



石川県
観光交流局
発行

石川県 観光新聞

2013年
冬季號
第18號

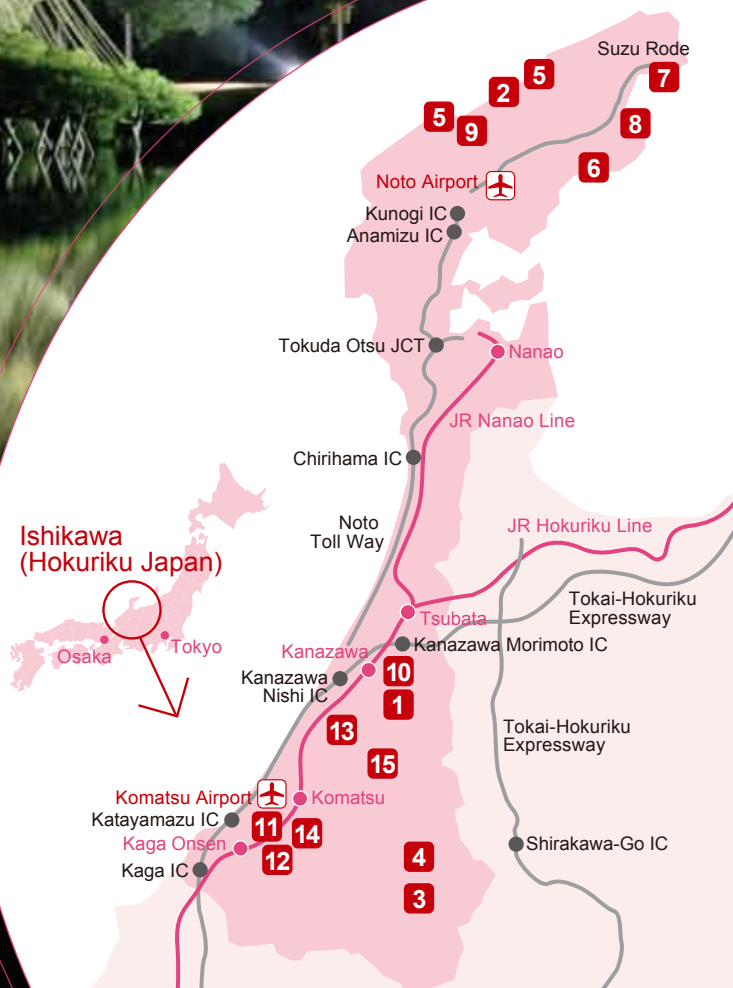
頭條新聞

兼六園夜間點燈活動期間的延長決定!!



MERRY XMAS

漸漸的寒冷了、季節慢慢的從秋天轉到寒冷的冬季了。承蒙大家的賞光一直都收讀我石川縣的觀光新聞、再次的感謝大家的支持。今後會繼續的將各季節的精彩處、及有用的情報提供給各位參考、請多加的有效利用。希望明年也繼續的給石川縣支持與愛顧。



主要新聞

只有在冬天才有的樂趣

精選

觀光旅遊行前準備參考資訊

兼六園

MAP-1

- 期間：2013年2月1日（五）～3日（日）、
2月8日（五）～17日（日）
- 時間：17:30～21:00 ※入園免費
- 交通方法：JR金澤車站搭巴士約15分、
「兼六園下」之巴士站下車徒步1分

頭條 新聞

兼六園在夜間點燈的夜景非常的夢幻而受到大大的好評。決定在今年的冬季、預定將舉行的期間比往年延長！且在夜間的點燈期間中入場費也免費！務必不要錯過此大好機會、來園欣賞由燈照亮雪吊繩所呈現出的神秘金黃色美姿。

▲ 兼六園夜間點燈活動期間的延長決定 !!

▼ 必見的點燈美景

精彩的田埂閃耀

MAP-2

在能登・白米千枚田上裝飾了20,000個太陽能LED燈飾、非常壯觀美麗。一整面輝煌驚人的粉色彩燈、充滿了夢幻世界的新感覺、定能讓來訪者看到最滿意的田埂美景。在冬天的能登之旅、已成了必拜訪的景點之一！！

■期間：2012年11月10日（六）～2013年2月17日（日）

■時間：日沒後～21點左右為止

<http://semmaida.kuronowish.com/kirameki/index.html>



滑雪場

從石川縣內的小松機場出發約1小時以內即有幾個滑雪場。與金澤等地的觀光勝地也非常的近、是非常方便的！



白山一里野温泉 滑雪場 MAP-3

從初學者到上級者、都可大大滿足豐富而多彩的滑雪道。設有小朋友專用區、受到家庭人士的歡迎而人氣。

- 標高：550m~1,050m
- 最長的滑行距離：3,000m
- 共有9個滑雪道 / 7座纜車（包含了包廂纜車）

白山Seymour 滑雪場 MAP-4

有從金澤起車程約40分的方便性。及9個變化多端不同種類的滑雪道。

- 標高：300m~1,030m
- 最長的滑行距離：5,000m
- 共有9個滑雪道 / 4座纜車

波浪之花

MAP-5

嚴寒荒濤凶湧的波浪下、浮游在海中的浮游生物之粘液因衝撞、產生了類似肥皂一樣的白色泡沫、此泡泡漫舞在空中就好像白色的小花飛舞一樣美麗。此風景即稱它為「波浪之花」、只有在能登的海域才能見得到的稀奇景象。

- 期間：11月中旬至2月下旬波浪凶湧高浪之日
- 場所：輪島市曾曾木海岸、鴨之浦海岸
- 詢問處：0768-23-1146（輪島市觀光課）



精選

觀光旅遊行前準備參考資訊



HOT石川旅Net的HP刷新了！

縣的觀光HP「HOT石川旅Net」於10月1日起重新刷新上網了！依主題分類提供最新的觀光情報、圖片或是各個景點的簡介說明等都非常的豐富、不論是新的或是舊的觀光新聞也都能夠自由的下載利用！最重要的是整體的設計都非常美觀且注重使用者的方便性。務必請多多的利用。

<http://www.hot-ishikawa.jp/>

（日語、英語、法語、德語、中文（簡、繁）、韓語）



智慧型手機的觀光軟體 「Ishikawa Travel Guide」

石川縣的觀光情報隨時能自由的搜尋而非非常方便的 ANDROID 專用軟體。對於個人旅行是非常有幫助的！可從「HOT石川旅Net」中免費下載使用。

- 「Ishikawa Travel Guide」主要機能
- 可使用日語、英語、中文（簡、繁）、韓語
- 提供免費下載
- 觀光施設、住宿施設の搜尋、道路案内
- 將石川縣分20個主題介紹、範例行程也有刊載。
- 觀光案内所或是投幣式的寄放行李處等有用情報也有刊載



图标



酒造見學

冬季是日本酒釀造的時期。也是許多「新酒」誕生的期間。是米之盛產地的石川、也是日本酒的主要產地而有名、且在縣有許多的酒窖、可實際的參觀釀制過程的樣子。

注）酒造見學時是需事先用電話預約的。

还可以免费品尝哦！

MAP 能登地區

- 6 數馬酒造 <http://www.kazuma.co.jp/>
- 7 櫻田酒造 <http://www.sakurada.biz/>
- 8 松波酒造 <http://www.o-eyama.com/>
- 9 清水酒造 <http://www.notohomare.com/>
- 9 中島酒造店 <http://www.noto-suehiro.co.jp/>

MAP 金澤地區

- 10 Yachiya酒造 <http://www.yachiya-sake.co.jp/>
- 1 福光屋 <http://www.fukumitsuya.co.jp/>

MAP 加賀・白山地區

- 11 加越酒造 <http://www.kanpaku.co.jp/>
- 12 鹿野酒造 <http://www.jokigen.co.jp/>
- 13 金谷酒造 <http://www.hakusan-takasago.jp/>
- 14 金紋酒造 <http://www.kinmon.jp/>
- 12 橋本酒造 <http://judaime.com/>
- 15 宮本酒造 <http://www.mujoy.co.jp/>



多種語言餐食搜尋系統 「請享用石川縣的美味」

裝設有各種語言食譜的店家、在去享用之前可事先的查看店家的食譜種類。另外也有介紹日本、石川縣等相關的日食文化的情報。

<http://www.gourmet-ishikawa.jp/>

（可使用英語、韓語、中文（繁、簡））

石川縣到臺北、更加的方便了！！



從12月起臺北—小松航班、將要每天飛航了。期待今後有更多的客人到石川縣來拜訪、遊玩、所以我們必盡心全力做吸引大家到訪之服務。

<其他的小松直航航班>

- 上海—小松 週4班（一、四、五、日）
上海 9:25 → 小松 12:30
小松 13:30 → 上海 15:00
- 仁川—小松 週4班（一、三、五、日）
仁川 9:10 → 小松 10:50
小松 12:00 → 仁川 14:00

臺北 14:45 → 小松 18:20
小松 19:30 → 臺北 22:00

